Фонд № Р-7641
Опис № 19
Архівний 755

Фильтрационное

Управління СБУ
по Сумській області

ДЕЛО № 67258

Волкогон Наталья
Афанасьевна

начато 31 января 1947 г.

окончено 3 ноября 1992 г.

на 12 листах

Фонд № Р-7641
Опис № 19
755

1

Дубовязовское РО МГБ
Сумской области

Дело №

на репатриантка
Волкогон
Наталию Афанасиевну
1922 г. с. Кошары

62057

Протокол допроса.

1947 года Января 31 дня с. Кошоры

Я уч. уполномоченный Дубовязовского р.о. МВД Талала с/числа допросил прибывшую с Германии гр-нку Волкогон Наталка Афанасовна 1922 года рождения, уроженка и жителька с. Кошоры Дубовязовского р-на Сумской области, из крестян-середняк, Украинка б/п. образования 10 классов сельской школы незамужняя ранее сослов несудима, работает в к-зе им Ворошилова по наряду.

Об ответственности за дану ложность показаний по ст. 89 у.к. УССР. Я предупредил.

Вопрос: Где и кем вы работали до начала войны 1941 года?

Ответ: До начала войны 1941 года последнее время работала учительницей младших классов в Дубовязовской средней школы до вступления немцев.

Вопрос: Где и кем вы работали при оккупации р-на немцами?

Ответ: При оккупации р-на немцами я работала в общине по разным работам до выезда в Германию.

Вопрос: Когда и каким путем вы выехали в Германию добровольно или насильно и кто руководил вербовкой?

Ответ: 11 июля 1942 года меня насильно угнали в Германию, прибыли на квартиру полицейский Нижник и под оружием отправили в Дубовязовку а после чего в город Конотоп где погрузили в вагоны и вывезли в Германию.

Волк

Вопрос: Куда Вас направили после освобождения?

Ответ: До призыва в Красную армию меня направили в г. Вайсау в лагерь на р. Рейн где я работала на сахарном заводе. Конвоировала военнопленных немцев. Затем была переведена в г. Бонн где работала на военном заводе. Освобождена американскими войсками.

Вопрос: Сколько Вы работали на заводе и где?

Ответ: Работала на заводе 10 месяцев. Освобождена 24 марта 1945 года.

Вопрос: Что Вы делали до призыва в Красную армию?

Ответ: До призыва в Красную армию меня направили в г. Вайсау в лагерь на р. Рейн где я

Протокол допроса
с. Дубовяговки

1947 года февраля 3 дня, я начальник Дубовяговского р/о м-ва, капитан Бурлака, сего числа допросил:

Волкогон Наталия Афанасьевна 1923 года рождения, уроженка и жительница с. Комары, Дубовяговского р-на, по прошлому из крестьян-середняков, колхозница Украинка, грамотная окончила среднюю школу, бывшая комсомолка не судимая. Гр-н СССР.
Работает в колхозе им. Ворошилова на рядовых работах.

Вопрос: Расскажите подробно, при каких обстоятельствах Вы остались проживать на оккупированной Немцами территории, будучи чл. ВЛКСМ.?

Ответ: Будучи учительницей села Комары и чл. ВЛКСМ я зная приближение Немецких оккупантов к селу Комары, добровольно осталась проживать на оккупированной Немцами территории.

Вопрос: Проживая на оккупированной Немцами территории чем Вы занимались;

Ответ: С дня немецкой оккупации до 1942 года июня м-ца я проживала в селе Комары. Работала в сельсовете на рядовых работах а 1 июня 1942 года была насильно угнана на

Волкогон

каторжные работы в Германии.

Вопрос: Проживая на оккупированной немцами территории, подвергалась-ли Вы допросу со стороны немецких карательных органов если да по каким вопросам?

Ответ: Первый раз 26 июня 1942 года я была допрошена в селе Кантуры немцев офицером „Гестапо" фамилии которого не помню.

Допрос последний производил с участием переводчика, фамилию которого также не помню, по вопросам; — о моей принадлежности к КСМ организации. На что я отвечала, что я в КСМ организации не состояла. Другие вопросы допрашивая меня немецкий офицер не спрашивал.

Вопрос: Находясь в Германии подвергались-ли Вы допросам и вызовам в немецкие карательные органы?

Ответ: Находясь в Германии, я допросам и или вызовам в немецкие карательные органы не подвергалась.

Вопрос: Сколько времени Вы находились на оккупированной Американской зоне?

Ответ: На оккупированной Американской зоне я находилась с 27 марта 1945 года по 26 августа 1945 год.

Вопрос: Назовите лагерь и его место расположения в котором Вы находились на Американской оккупированной зоне?

Ответ: Лагерь в котором я находилась был расположен в гор. Ванзун — Германия. Названия лагеря не помню. Руководство данным лагерем

Волкогон

осуществлялись американцы, комендантом лагеря был американский военный звания и фамилии которого не знаю.

Вопрос: Какие заготовлялись документы для русских которые находились в американском лагере?

Ответ: Для русских граждан которые содержались в американском лагере никакие документы никому не выдавались.

Вопрос: Находясь в американском лагере я к представителям американских властей никому не вызывалась.

Вопрос: Какая воспитательная работа проводилась среди лиц содержащихся в американском лагере?

Ответ: Воспитательная работа среди русских граждан, которые находились в американском лагере не проводилась.

Записано с моих слов верно протоколом прочитан.

Волкогон

Допросил: Начальник
Капитан [подпись]

Дополнение: сотной у весь период моего нахождения в лагере в Германии и на оккупир. Амер. зоне находились следующие лица:

1. Которая надежда [illegible] сын Комарова
2. Кашуна Анна Андреевна

Комарова

Волкогон

Архивное _____ № _____
пересмотрено в соответствии приказом [illegible] СССР № 00750
и оставлено для дальнейшего хранения в архиве в агентурном фонде
как из амер. окк. зоны

справочном учете. _____ с отражением на оперативно-
Пересмотрел _____ (_____)

Согласны:
Начальник _____ отделения
_____ (_____)
Нач. _____ отд. УКГБ при [illegible] УССР
по Сумской обл.
_____ (_____)

УРСР
ВИКОНАВЧИЙ КОМІТЕТ
КОШАРСЬКОЇ
СІЛЬСЬКОЇ РАДИ
депутатів трудящих

3 марта 1957 р.
№ 54.

с. Кошари
Дубовязовського району
Сумської області

Справка-характеристика

Выдана Кошарским с/советом Дубовязовского р-на Сумской области на гр-ку Волкогон Наталию Афанасьевну 1922 года рождения национальность украинка. соц. происхождение из крестьян-середняков колхозников. Она является уроженка и жителька с Кошари Дубовязовского р-на Сумской области. При временно окупированой немцами территории семья ее и она проживали в с Кошары работали в общине по нарядах. Отец при немецкой власти был старшиной общины. В 1942 году выехала в Германию где пробыла до 1945 года. В 1945 году возвратилась в с Кошары где работала и по настоящее время работает в к-зе им. Кирова на рядовых работах. Что Кошарский с/совет удостоверяет. Выдана для Дубовязовского РОМГБ

Председ с/совета [подпись]
Секретарь [подпись]

РЕГИСТРАЦИОННЫЙ ЛИСТ

на прошедшего регистрацию в лагере № 210 ~~или СПП №~~ (ненужное зачеркнуть),

дислоцирующемся в населенном пункте

Мекленбургский окр. г. Росток.

1. Фамилия, имя, отчество Волкогон Наталия Афанасьевна
2. Год и место рождения 1922 г. Сумская обл. Дубовязовский
3. Национальность Укр. район. с. Кашары.
4. Образование 10 кл.
5. Специальность Учительница
6. Последнее постоянное местожительство и работа на территории СССР (для военнослужащих указывается наименование воинской части) Сумская обл. Дубовязовский рай. с. Кашары.
7. Состоял ли в ВКП(б) или ВЛКСМ Чл. ВЛКСМ с 1938 г.
8. Почему оказался на территории другого государства В Германию меня мобилизовали в июле 1942 г.
9. Подвергался ли арестам, задержаниям, допросам, штрафам со стороны немецких властей (когда, где и за что)

Нет.

10. Содержался ли в спецлагерях противника и что там делал (указать наименование лагеря и адрес)

Нет.

11. Проходил ли службу в немецкой армии, полиции, отрядах, воинских частях, госпиталях, строительных и иных батальонах, создававшихся противником; служил ли в немецких учреждениях, предприятиях, организациях (каких, в качестве кого) В Германии работала на судостроительном заводе с июля 1942 по март 1945 г. с. Вальзум.

12. Какие отобраны документы при регистрации документов нет.

13. Где проживают близкие родственники, кто именно (указать точный адрес) отец Волкогон Афонасий Логвинович Сумская обл. Дубовязовский р-н. с. Кошары.

14. Куда следует на постоянное жительство Сумская обл. Дубовязовский рай с. Кошары.

Правильность данных мною сведений подтверждаю: Ивому (подпись)

Регистрационный лист заполнил Лей. т. [signature]

Регистрационный лист проверил —

Председатель Регистрационной комиссии НКВД СССР [signature] (подпись)

Удостоверение о направлении на постоянное местожительство получил [signature] (подпись регистрируемого)

Архивное № пересмотрено в соответствии с приказом КГБ при СМ СССР № 00750 и оставлено для дальнейшего хранения в архиве в фонде секретного дела производства со снятием с оперативно-справочного учета проходящего лица.

Пересмотрел [signature]

Убыл из лагеря « » 2 18 августа 1945 года

Согласен: [signature]

Нач. 4 отд. УКГБ при СМ УССР по Сумской обл.

[signature]

30. 5 1955 г.

11/VIII.

Справка-характеристика

Видана на гр-нку Волгогон

10 января 1947 Наталия Афанасьевну рожде-
ния 1922 г. Национальность
Украинка безпартийная образо-
вание 10 кл. Соц-происхождение
из крестян бедняков колхозников. Она явля-
ется уроженка и житель с. Кошари Дубо-
вязовского р-ну Сумской обл. Родители и
она жили на окупированой территории
в с. Кошарах работали в общине по на-

Lfde. Nr. 1 | Tag der Zahlung und Eintragung 2 | Einzahler oder Empfänger 3 | Grund der Eintragung 4

№ а-43.

с. Кошари, Дов'язівського району Сумської області.

Ein-zahlung	Betrag der Aus-zahlung	Geld-bestand	Der Geldbestand setzt sich zusammen aus: a) Landeswährung b) Gegenwert lt. Spalte 6 ЗМЛ
5	6	7	8a / 8b

рядах в активе окупантов участия не имели и в числе родственников чуждых элементов нет. Она сама в июле м-це 1942 г под насилием окупантов была угнана в Германию. Возвратилась домой в сентябре м-це 1945 г. В настоящее время работает в к-зе Ворошилова. Чтой удостоверяется. Выдано Дубовязовскому РО МВД.

Председатель СК [подпись]

Секретарь [подпись]

7/5/2 гиб

НКВД СССР

Проверочно-фильтрационный пункт

Город Ростов

Видом на жительство служить не может

Действительно по «25» сентября 194 г.

Фото-карточка

УДОСТОВЕРЕНИЕ

Выдано Волкогон Наталья Афанасьевна
(фамилия, имя, отчество)

год рождения 1922 г. место рождения Сумская обл. Дубовязовский р-н с. Камары

в том, что он по прибытии из с. Вальзуи

с "11/VIII" м-ца по «23» августа

м-ца 194 г. содержался в Ростокском проверочно-фильтрационном пункте НКВД СССР и следует к избранному месту жительства

Сумская обл. Дубовязовский р-н с. Камары
(указать точный адрес)

Удостоверение по приезде к месту жительства должно быть сдано в местный орган НКВД для получения вида на жительство.

Начальник проверочно-фильтрационного пункта

(печать) (подпись)

ПЕЧАТЬ № 21 проверочно-фильтрационный пункт НКВД СССР

УРСР
...НАВЧИЙ КОМІТЕТ
...ОШАРСЬКОЇ
...ЬСЬКОЇ РАДИ
депутатів трудящих

11 сентября 1945 р.

№ 3-66

с. Кошари,
Дубов'язівського району
Сумської області.

9

Справка

Дана гр-ке с. Кошара Волкогон Натальи Панас рождения 1922 г., национальность Украинка соцпроизхождения: крестьянка - средняк, В период Немецькой окупации проживала дома, работала в общине по наурядам, и 11-го июля 1942 года

По вербовке насильно увлечена в Германию, возвратилась на родину в свой дом

С. Кошарь 9го сентября 1945 г.

Она сама не судимая и в числе родственников чужих элементов нет в чем Кошарський с.к. подтверждает

Видано на предмет представления Дубов'язовському Р.О.Н.К. В.Д.

Председатель с.к. [signature]

1 секретарь [signature]

Запрошилова.

Я Волкого Наталія Іванівна
1922 року народження 11 вересня.
У 1942 року 12 липня була
угнана в Німеччину з села
Комари, Конотопського району
Сумської області. Робила в г. Вользум
суднобудівельний завод. Робила
електрозварщом.
І у 1945р. літом визволили
Американські війська.
Вернулася в с. Комари 9 вересня
Прошу дать мені відповідь
для совбезо.
Прошу не відмовити.

УСБУ по Сумській обл.
ВХ. В-198
3 XI 1992 р.





Куда г. Сумы

УСБУ

Кому

Индекс предприятия связи 245792 и адрес отправителя

Сумська обл. Конотопський р-н. с. Кошари ул. Ворошилова 86 Волкогон Наталка П

244030

Пишите индекс предприятия связи места назначения



© Министерство связи СССР, 1992
20.01.92. 92026. Цена 10 к. Рисунок художника *Ю. Арцименева*

Изготовлено на Ряжской ф-ке Гознака

Внимание!
Образец написания цифр индекса:

0123456789

12

ноября 2 10/В-198

Сумская обл
Конотопский р-н
с Кошары
ул. Ворошилова, 56
Волкогон
Наталии Афанасьевне

245+92

Волкогон
Наталия Афанасьевна
1922 г. с Кошары
Конотопского р-на Сумской обл.

по месту рождения
11 июля 1942 года
с Кошары
Германия
в Вальдуне, работая на заводе

27 марта 1945 года
с 11 по 23 августа 1945 года
ПФП гор. Росток
Сентябрь 1945 года

Зам

=Онучко=

ЗАВЕРИТЕЛЬНАЯ НАДПИСЬ

В данном деле пронумеровано 12 листов

Двенадцать

«24» 11 1932 г.

Должность

Подпись

ЗАВЕРИТЕЛЬНАЯ НАДПИСЬ

В данном деле пронумеровано 12 листов

Двенадцать

«30» 12 1992 г.

Должность архив. 1 кат.

Подпись

Перевірено

19.08.2026

ОБЛОЖКИ ДЛЯ ДЕЛОВЫХ БУМАГ «ДЕЛО»

ТУ 81-01-290-77 АРТ 1с17447

Тип. Наримановского района
Упрполиграфиздата Астраханского облисполкома